

2 PEDRO

Yojo in mexe wetfel.

¹ Yakha' Simón Pedro, leqejkunenek qa laqa apóstol iye ha' Jesucristo. He'nq'ika'at ei pekhewe' testi'yij pa' nite' witqekuye'j in lunye'jek pa' heyesti'yi'hij. Ekheweli'l f'estiyihij pa' nite' eqekuyejeyi'l qe hakha' inqe Dios qa Eqilina'x Jesucristo yatsathen.*

² Pa' leqi'fenkeye'j pa' Intata qa pa' wit'ikesimeya'xlekii qu' week neluts ijayi'hijfik'i qu' qitsi'il e'mha qu' nata'lets pa'qu' ikfeliyaxitsi'illets pa' Intata Dios qa ha' Yatsat'ax'inij Jesucristo.*

Qu' nitaxi'l ji'teje'm hatse' pa' witi'la'x hik lunye'j pa' Intata.

³ Qe pa' let'unha'x pa' Intata jiyehisij week pa'qu' net'ejuyets pa' hane'ej inila'x in jitajayan pa' Intata qe ta'lets in jinikfe'lets hakha' tayai inii qe ta'lets pa' lunye'j lakha' in le'wis qa in yatsathen iye.*

⁴ Aka'an hik aka' lunye'j in yiwjutsiqen ine'm pe' qits in le'sits qa weju'hij iye, hats'inha qa hik enewe'ye' qu' namitilets qa' ni'iljiteje'm pakha' witi'la'x hik lunye'j pa' Intata qu' hats ilattaxi'hik'ui pakha' ul'ax na'lipji' ha'ne sehe' qe ta'lets in yisu'un ene' jukhew qa efuts.*

* **1:1** Mt 16:17; Lc 6:14; Hch 10:32; 15:14; Ro 1:1; 5:17,21; Fil 1:11; Tit 1:1; 2:13 * **1:2** Jn 17:3; Fil 3:8; 2P 1:3,8; 2:20; 3:18 * **1:3** Jn 17:3; Fil 3:8; 2P 1:2,8; 2:20; 3:18; 1Ts 2:12; 2Ts 2:14; 1P 1:5; 5:10
* **1:4** Jos 21:45; 1R 8:56; Is 38:16; Jer 33:14; Ro 9:4; 15:8; 2Co 7:1; Ef 4:24; He 12:10; 1Jn 3:2

⁵ Qa hik ta'hijupi', weeki'ij pe' et'unhaxitsi'l qu' aqsiihijkii pa' le'wis hats'inha qu' ik'eihini'l ets pa' nite' eqekuyejeitaxi'l. Qa in hats laqsiihijkii pa' le'wis qa' ik'eihini'l etsek qu' mowo'ohii ikfeliyaxitsi'l ets pa' yisu'un pa' Intata.

⁶ Qa in hats lowo'ohii ikfeliyaxitsi'l ets pa' yisu'un pa' Intata, qa' ik'eihini'l etsek qu' mewetjeli'l otok'oiha. Qa in hats lewetjeli'l otok'oiha qa' ik'eihini'l etsek qu' hasu'uj itaqsuni'hijup ment'unhetli'iliju'l pa'qu' lunye'je'. Qa in hats nite' l'itaqsunihijup le'nt'unhetli'iliju'l pa'qu' lunye'je' qa' ik'eihini'l etsek qu' mowo'ohii qu' ejunyejeyi'il pa' yisu'un pa' Intata.*

⁷ Qa in hats lowo'ohii qu' ejunyejeyi'il pa' yisu'un pa' Intata, qa' ik'eihini'l etsek qu' mewet-su'uni'l ekheweli'l in hats hijayani'l pa' Intata. Qa in hats lewetsu'uni'l qa' ik'eihini'l etsek qu' isu'uni'l ene' week.*

⁸ Qe qu' na'ni'l etji' ekewe'en qa week neluts t'ijaifik'i, ma' qa' nite' hik ejunyejeyi'il qu' ham e'weju'li'ilij, qa' nite' hik lunye'je' iye qu' ham ne'weju'li'ij in lenikfe'li'l ets ha' Yatsat'ax'inij Jesu-cristo.*

⁹ Qe pa'qu' hami'im ekewe'en, hik lunye'j qu' puk'ale' i'nh'i na'aj nite' toxik'i leqjetinet, ma' qa nitapi'ik'i in hats tetlijtaxijju' pe' ul'ets yaqsiijkii pa'aj.

¹⁰ Qa hik ta'hijupi' yejefets, mowo'ohiha qu' aqsiihijkii pakha' taya'yi'hij ei qa t'eku'mi'hij eiji' pa' Intata, qe qu' aqsiihijkii ekewe'en, qa nite' l'anuu'yi'i

* **1:6** Hch 24:25; Ga 5:23 * **1:7** Ro 12:10; He 13:1; 1P 1:22 * **1:8** Stg 2:20; Mt 7:16-21; Ga 5:22; Tit 3:14

qu' anami'lju'kii.*

11 Qa qu' hik aka' lunye'je', ma' qa qi qu' in-
egjunu'uhju't qu' amtaxi'tets pa' leji' pa' witset
nite' yili'ij in tenek'enhe'yi' ha' Yatsat'ax'inij qa
Eqilina'x Jesucristo.*

12 Qa hik ta'lijupi', tees qu' nastapi'ii
ekewe'en qu' k'efeljiik'i'm, yemjeetax in hats
lenikfe'ltaxiletsha qa in l'ek'eni'lik'iha iye pa' yijaa'ija
in l'ijatshenheti'yi'lij.*

13 Humti qu' hasinik'i in nite' tsitapi ii ekewe'en
qu' k'efeljiik'i'm hane'ej in mexe yi'la'x.*

14 Qe tsikfe'lets in hats nite' toxik'ui qu' hakim'ui
ha'ne yese'n t'ejuyets ha'ne sehe', in lunye'jek ka'
hayiits yit'ij yiwets ha' Yatsat'ax'inij Jesucristo.*

15 Qa hik ta'lijupi' qu' haqsiijkii hane'ej qu'
hika' week pa'qu' ye'we'juli'ij, hats'inha qu'nte'
antapiyi'iki ekewe'en qu' hats hawa'mtax.

16 In k'efeli'hi'm qu' enikfe'li'lets kakha' let'unha'x
qa pa' lamijiju' hatse' ha' Yatsat'ax'inij Jesucristo,
aka'an nite' witwok'onhetle qu' nata'lets pe'qu'
niya'yij in wotk'onkii, qe ta'lets yijat'ij ene' yitoyi't
in yi'weenijha in qiji'.*

17 Qe hi'weeni'lijha in yiwqinhetji' pa' Intata
Dios, pa' qiji' in Wittata pa' l'a'x qa yit'ijets:
—Hane'en ya's qi in hisu'un, hik ha'ne qi in
tsi'sinheti'mkii.—*

18 Yekheweeli'ha in hepi'ye'elik'i aka' yit'ij pa'
wit'ax ta'hipha'm na' wa's in ewi't ha'ni'hi' hakha'an

* **1:10** Mt 22:14; Ro 11:29; 2P 1:3 * **1:11** Col 1:13; 2Ti 4:18

* **1:12** Col 1:5-6; 2Co 11:10; 2Jn 2; 3Jn 3-4 * **1:13** 2Co 5:1-4

* **1:14** Jn 21:18-23 * **1:16** Mr 13:26; 14:62; 1Ts 2:19; Mt 17:1-6

* **1:17** Is 42:1; Mt 3:17; 17:5; Mr 1:11; 9:7; Lc 3:22

in ha'ni'lipji' kekhe' le'wis kakha' lunye'jkii utek.*

19 Qa aka'an in lunye'jkii qa les in qi in yija'at ye'mha kekhe' le'lijei pe' profetas'ik'i, hik kekhe' iye le'wistax qek jeli'hijupkiiha iye, qe qu' jeli'hijupkii kekhe' en qa hik lunye'j ne'ej fetitjii in naliti'kii na'aj nookii qa yaamti'ijii in hats nekpha'm hakha' hik lunye'j kekhe' neluwoki', ma' qa' nitujinhetji'ha pe' atawjetsi'.

20 Qa lesle le'wis qu' menikfeliti'lets aka'an, in ham pa'qu' le'lijeye'le pe' profetas'ik'i eke' yika'ajji' pa'aj.

21 Qe ham pa'qu' le'lijeye'le pa'qu' profetaye' qu' nata'He'ets qu' numti, qe pekhewe' en jukhew pa' Espiritu Santo tisij pa'qu' nit'ij, ma' qa iyetij pa'qu' nisu'un pa' Intata qu' niyetij.*

2

Pe' nite' yijaalija qu' ni'nq'ijatshen.

1 Qa na'He iye pa'aj pe' wotk'onli'ijkii qu' profetaye', qa hik qu' lunye'je' hatse' ekheweli't qu' na'ni't etji'teje'm pe'qu' nowotk'onli'ijkii yit'ij letets qu' ninq'ijatshenij pa' Intata. Lekhewel in i'nq'ijatshentax nite' nokes in i'nq'ijatshenij pekhewe' wi'tlijei hikpe' teitem in jiyeka'xii pa' witwamhi', qa hik lunye'j iye in nite' leke' qu' nana'lij in yuten ha' Yatsat'ax'inij hikha' hats taqhaitaxets. Qa aka'an in lunyejei enewe' en, nite' optox qu' nattanithenhetii.*

* **1:18** Sal 2:6; Mt 17:1; Mr 9:2; Lc 9:28 * **1:19** Sal 119:105; Mal 4:2; Ro 13:12; 2P 3:18; Nm 24:17; Ap 22:16 * **1:21** Jer 23:26; 2Ti 3:16; 2S 23:2; Lc 1:70; Hch 1:16; 3:18; 1P 1:11 * **2:1** Dt 13:1-5; Mt 7:15; Hch 20:29; 2Co 11:13-15; Ga 2:4; 1Ti 4:1; 2Ti 4:3; 1Co 6:20; 7:23

² Olots pe'qu' nijayanij pa' qi in ul'ax lunyejei in wanawitji'ij l'esenits, qa lekhwel qu' nata'lets qu' ul'ax nenit'ijets pa' yijaataxija in wit'ikheyi'j.*

³ Lekhwel ewi'He in yisu'un qu' neka'xi'l ek'ui pe'qu' aq'astayi'il, ma' qa naqanfi'ikii pe'qu' nit'ilij ewets. Qa pa' lantanithenkeye'j pekhewe'en qa hatsle hayiits watji'leti'm pa'aj, qa nite' leke' qu' naqamij.*

⁴ Qe pa' Intata nite' yiwejinle pa'aj pe' angelits in yaqsiijkii pa' ul'ax, qe yiwu'mik'iju' yijat'ij pa' akaptax hane'uju' ha'ne sehe'ji' qi'ija in nookii, qe qa' naqsi'jijup pa' neluji' qu' nejeyumtshentax pe' ul'ets.*

⁵ Qa nite' yiwejinle iye pa'aj ha'ne sehe', qe nukinetsju' yijat'ij pa' qi pilei qa qi iye in iftsaxji' pekhewe' ul'ets jukhew'ik'i, qa pakha'le Noé qa yilin, hikpa' yijatshentaxij pe' jukhew'ik'i qu' nat-sathen pa'qu' lunyejeje', qa weeki'l in yilin iye pe' wetsjuk tatsai (7) jukhew qa efuts.*

⁶ Qa yitanithenij iye in yiwul'enhethu' pe' witsetit-sik'i Sodoma qa pa' Gomorra, ma' qa yilomomin-hetji' qa l'olole pa' aman. Aka'an yejeyumtshen-taxi'mijupi' pa'qu' lunyejeje'kii pekhewe' hane'ej ul'ax yaqsiijkii.*

⁷ Qa yilithinle pa' yatsathen Lot, hikpa' qi in yitawje'meten pa' lunyejei pa'aj pekhewe' nite' nek'enheyu' in pakha'le qu' lunye'je' qu' nanaw-itji'il.*

⁸ Qe pa' yatsathen Lot, in i'nji'kii pekhewe'en,

* 2:2 Ro 2:24 * 2:3 Ef 5:3; Stg 4:13; Mt 12:41; 23:33; Ro 3:8 * 2:4

Ro 8:32; Jud 6; Ap 20:2-3,10; Mt 25:41 * 2:5 Gn 5:29; 1P 3:20

* 2:6 Gn 19:24; Jud 7,15; Is 1:9 * 2:7 Gn 19:16

week neluts qi in yaats'e'ej pa' le'wis latawe'j pe' yi'wen qa yepi'ye' iye ul'ets yaqsiijkii pekhewe'en.*

⁹ Ye'ehe, hats jinikfe'lets pa' Yatsat'ax'inij in yiya'yij qu' nilithinik'ui pe' witaqjaajinkejejei pekhewe' tek'enets, qa yiya'yij iye in yaqsi'jijup qu' nitanithen hatse' pe' ul'ets qu' namtaxets pa' neluji' qu' newetjeyumtshen.*

¹⁰ Qa aka'an hik aka' qu' lunyejeje' pekhewe' yijayanij pa' ul'ax yisu'un ene' i'nesenits qa yuten week pa'qu' lunye'je' qu' netnek'enhei. Pekhewe'en ham l'ijiwexaxitsi'iju' l' pa'qu' lunye'je' qa yumti iye qu' week nat'anipji', nite' yaatse'etsju' in ul'ax l'anyejejij pekhewe' qu' qitse'ji' pa'qu' le lunye'je'.*

¹¹ Qa pe' angelits in les qitstaxijji' pe' let'unhaxits qa t'uniitsija iye, in i'nijup ha' Yatsat'ax'inij nite' yisu'un pe'qu' ul'etsi'ik'i qu' l'anyejeji'ij pekhewe'en.

¹² Enewe'en ene' i'nq'ijatshenij pa' nite' yijaa'ija, enewe'en hik lunyejejei inqa'metets, nite' yijamtikii, nekijfik'i qu' hik lunyejeje' ne'ej inqa'metets hats jutsiqets pa'qu' lenifenyeyeje' hats'inha qu' netnekumhi'yi' qa' natlanhetiiju'. Ul'ax l'anyejejij pakha' qu'nte' nenikfe'le'ets, lekhewel naxju' hatse' in lunyejejek pe' inqa'metets.

¹³ Enewe'en na'aj yaats'e'ej qe tepilipji' pa'qu' ul'axe' in yaqsiijkii. Qi in yisu'unij in nelu'uj in natkin pekhewe' leke' qu' niwul'enhetju'. Lekhewel hik lunyejejei witjili' qa hik lunyejejei iye ne'ej jif'imji'

* 2:8 Sal 119:136,158; Ez 9:4 * 2:9 1Co 10:13; Mt 10:15; Jud 6

* 2:10 Jud 8-12

in i'ni'l etji'teje'm in laqsiilijkii na'aj le'wis netu ekheweli'l in hijayani'l pa' Intata. Yi'sinheti'mkii in yumti qu' nawitji'ilij in wotk'onli'ijkii qu' nijayan pa' Intata.

¹⁴ Pe' lotoi yaqamaxji' in yisu'un qu' nawitji pe'qu' efuye', qa aka'an hik aka' ka' nite' yili'ij in lewul'ax. Yaqsiiijetskii qu' naqsiilijkii pa' ul'ax pekhewe' nite' t'unitsij. Lekhewel yiya'yij lewek pa'qu' leqfenye'ji'ij in t'ejuyets in yisu'un ekewe' wekwek. Qa hik ta'hijupi' in hats i'nipji' pa' witax-tanithenkeye'j.*

¹⁵ Nite' nikheyu'uk'i pa' yatsathen wit'ikheyi'j, ma' qa ikik'i pa' wit'ikheyi'j hikpa' ikik'i iye pa'aj pa' Balaam, la's pa' Beor. Pa' Balaam yisu'un pe'qu' laja'ye' ma' qa' naqsiijkii pa'qu' ul'axe'.*

¹⁶ Qa taq'ayinhetiili'ij pa' ul'ax in yaqsiiijkii, qe pa' le'wut matikatax iyet pa'aj, qa yaq'ayini'ij pa' nite' witjeik'una'xkii naqaqsijkinneyu'taxijkii pa' profeta Balaam.*

¹⁷ Qa enewe' wotk'onli'ijkii yit'ij letets qu' ning'ijatshenij pa' Intata enewe'en hik lunyejei iye qu' nisłaxji' ne'ej niwekletax, qa hik lunyejei iye wasil ne'ej jutsiqetstaxij qu' pilaye' qa yeka'xle na'aj t'unik'i, enewe'en hats wanaqsi'ijijup pa' qi in nookii qu' na'ni'.*

¹⁸ Qe in iyet wenikfelitets wekwek, qa hamle weju'li'ij pe' yit'ij. Yaqsiiijetskii pekhewe' hats k'esiyutaxets qu' nakik'uifik'i pekhewe' i'ni' pakha' nite' le'wis, ma' qa yit'ijetskii pe'

* **2:14** Mt 5:27-28; Jer 23:14; Os 4:2; Ef 2:3; He 2:13 * **2:15** Hch 13:10; Nm 22:5-7; Dt 23:4; Neh 13:2; Jud 11; Ap 2:14; Os 9:1; Mi 1:7;

Hch 1:18 * **2:16** Nm 22:22-35 * **2:17** Jud 13

le'lijei in t'ejuyets pa' yisu'un ene' i'nesenits in wanawitjiju'kii.*

¹⁹ Pekhewe'en yit'ij iye: week leke' pa'qu' aqsiijikii qu' isu'uni't, qa lekhewelle qa lelinheyij pa' ul'ax, qe pa'qu' newetwejinij pa'qu' lunye'je' pakha'an witlinek, lelinek'ij pakha' wetwejinij.*

²⁰ Qe in hats ilattaxik'uifik'ikii pa' ul'ax qe ta'lets pa' hikfeliyaxitstaxets ha' Yatsat'ax'inij qa Eqilina'x Jesucristo, ma' qa in wapilets iye qa wetwejinij iye qa hats qi in ul'ax wiikfik'i pa'qu' lunye'je' qa nite' lunye'j pa' yojo.*

²¹ Les in le'wistaxju' in nite' nikfe'lets pa' yatsathen wit'ikheyi'j, qa nite' hik lunye'j in nikfe'ltaxets, we'nitonimets ekewe' testiitaxij hik ekewe' wenit'ij qu' jintaqsiijikii in t'ejuyets ha' Cristo.*

²² Lekhwel hik lunyejei in wenit'ij: —*Nuna'j wapiletsju' iye pa' lek'uihit*,—(*Pr 26:11*) qa hik lunyejei iye kakha' yiyayetsju' na'aj yit'ij in yit'ij: —Tafitax i'nk'a tetli'jju' wapiliiju' iye pa' oloq'oi.—

3

Pa' leqe netu pa' Yatsat'ax'inij yiwjutsiqen pa'aj.

¹ Yejejets, hane'en yifaakanek'il ei iye, ma' qa hats wetsjuk'ij hane'ej in henq'ika'al ei, enewe' wetsjuk yifaakanheyi't ei, haqsiijikii qe qa' nite' antapiyi'ilik'i.*

* **2:18** Jud 16

12:45; Lc 11:26

* **2:19** Jn 8:34; Ro 6:16; 7:5

* **2:21** Pr 8:20; 12:28; 16:31; 21:21; Mt 21:32; Ro

7:12; 1Ti 6:14; Jud 3; Ez 18:1-32; He 6:4-6; 10:26-27

* **2:20** 2P 1:2; Mt

* **3:1** 1P 1:1;

Fil 1:10

² Hats'inha qu' ijamti'ihik'i kekheve' hayiits nifel pa'aj pe' le'sits profetas'ik'i, qa ekewe' le'lijei iye ha' Yatsat'ax'inij qa Eqilina'x iye tisij enewe' leqe apóstoles.

³ Aka' yojo qu' menikfeliti'lets aka'an: pekhewe' teke'lenju' neluts na'l hatse' pe'qu' qi qu' neqeku' qa' nawitji'iliji' pe'qu' le'lijeye', qa ewi'He qu' nisu'unji' pa' yisu'un ene' i'nesenits.*

⁴ Ma' qa' ni'tjiilij ewets: —¿Pa'n ikji' in weni-wjutsiqentax qu' netpil? Qe in iplu'ik'i' ek pa'aj in naxju' pe' i'nalheyik'i qa aka' hatsle lunye'j, qa aka' hatsle lunye'j iye pa'aj in iplu'ik'i' ek in i'nk'aa pakha'aj ha'ne sehe'.—*

⁵ Qe in yit'ij ekewe'en ta'lets in nite' yisu'un qu' nijamti'ik'i pa' Intata in yi'tli'ij ma' qa na'l pakha'aj na' wa's qa ha'ne sehe' iye, ta'hji'teje'm pa' iweli' qa ink'ale qa yeqetheni'l wetju'l iye pa' iweli'.*

⁶ Qa hik ha'ne iye iweli' yiwul'enhjetju' iye pa'aj ha'ne sehe', ma' qa pa' iweli' qa yuihin pa'aj ha'ne sehe'.*

⁷ Qa ha'neli'ij na' wa's qa ha'ne sehe' qa wanaqsi'jijup pa' fe't hatse' qu' ni'ttaxij iye pa'qu' leji'ye' pa' Intata, wanaqsi'jijup qu' namtaxets pa' neluji' qu' newetjeyumtshentax qa qu' namii pa' qi lawak pa' Dios pekhewe' ul'ets.*

⁸ Qa hasu'ujle antapi'ihik'i yejefets aka'an: pa' Yatsat'ax'inij in hik leqjunye'jij qu' ewi'l neluye' qa hatsle yamtaxets qu' mil (1.000) ininqapitse', in

* **3:3** 2Ti 3:1; He 1:2; Stg 5:3; 1P 1:20 * **3:4** 1Ts 2:19; 2P 3:12; Hch 7:60 * **3:5** Sal 24:1-2; 33:6-7; 136:5-6; Pr 8:24-36; Gn 1:3-30; 8:5; Jn 1:1-3; He 4:12; 11:3 * **3:6** 2P 2:5 * **3:7** Is 66:15-16; Ez 38:22; Am 7:4; Sof 1:18; Mal 4:1; Fil 1:6; 2Ts 1:5; 1Jn 4:17

mil (1.000) ininçapits lakha'le qa hik leqjunye'jij qu' ewi'l neluye'.*

9 Pa' Yatsat'ax'inij nite' yi'tli'ijkii pe' hats nifel pa'aj. Na'l pe' yumtitax qu' nite' yija'ye', nite'le itaqsunijup, qe nite' yisu'untax qu' namii pe'ye' pa' fe't, qe yisu'untax yijat'ij qu' week nenink'aihit pa'qu' lunyejeye' pe' latawjets qa' nili'ij pa' ul'ax.*

10 Pa' leqe nelu ha' Yatsat'ax'inij hik qu' lunye'je' na'aj t'ejenkii, ma' qa ne' wasits qa' nonokes pa' iftsaxik'i l'anye'j qu' hamitse'tax, qa week pe' i'nji' qa' niwu'enhethju' pa' qi in elejei fe't. Qa ha'ne sehe' qa week pe' laqsijiju' ene' jukhew qu' nanq'axij fe't.*

11 In hats jinikfe'lets aka' lunye'jkii qu' hamitse'tax ene' week, ¿qa inhats'ek qu' nite' ejunyejeyi'il pa' yisu'un pa' Intata qu' atsatheni'l qa' ek'eni'lets iye?

12 Qa' onotki'ilik'ui pa' leqe nelu pa' Dios qa' aqsiilijkii pa'qu' e'weju'li'ilij hats'inha qu' aje'el namets hatse' aka'an. Pakha'an pa' neluji' hatse' na' wa's qa' ul'axe'ju', yiwu'enhethju' pa' fe't qa pe' i'nji' qa' nilup'upinhetju' pa' qi in elejei l'elej.*

13 Qa inekhewelle qa' jit'otki'ik'ui pa' ink'ayik wa's qa' ink'ayik iye sehe', hik aka' yiwjutsiqen ine'm, pekhewe'en ewi'le in i'ni' pa' yatsathen.*

14 Qa hik ta'lijupi' yejefets, ekheweli'l in hats lo'notki'ilik'ui aka' qu' lunye'je'kii hatse', mowo'oliiha

* **3:8** Sal 90:4 * **3:9** Hab 2:3; Tit 2:11; Ez 18:23,32; 33:11; 1Ti 2:4; Jl 2:12-13; Jon 3:10; 4:2; Hch 17:31; Ro 2:4 * **3:10** Fil 1:6; Mt 5:18; 24:35,43; Lc 12:39; 1Ts 5:2; Ap 21:1; Is 24:19; Mi 1:4 * **3:12** Lc 12:36; 1Co 1:7; 1Ts 1:10; Tit 2:13; Jud 21 * **3:13** Is 32:16; 65:17; 66:22; Mt 19:28; Ro 14:17; Ap 21:1

qu' e'le'sitsi'ihii pa' Intata, mowo'ohiha iye qu' hasu'uj nami'l ej pa' ul'ax, qa qu' nite' nanami'ih ewets qu' ul'etsi'il.*

¹⁵ Menikfeliti'lets pa' Yatsat'ax'inij in nite' itaqsunijup ikji' neqilinkeyutax'inij, hik aka' we'nq'ika'alij'ei iye ha' le'wis inejefe Pablo ta'lets pa' hikfeliya'xkii tisij pa' Intata.*

¹⁶ Week kekhewe' lafaakanhei iyetij iye aka'an. Kekhewe'en in na'l kekhewe' jutsitetsik'i, pe' nite' nikfe'lets qa pe' pekhel yijamtiji'kii qa yeqfeetsinhi'ijkii pa'qu' numti ekewe'en, qa hik lunyejei iye in yeqfeetsinhi'ijkii iye pa'qu' numtife kekhwep iye we'nika'ajji' Intata le'lijei. Qa hik ta'hijupi' qu' nattanithenhetii hatse'.*

¹⁷ Qa hik ta'hijupi' yejefets, in hats lenikfe'li'lets ekewe'en, qa' matjanitheni'lkiiha hasu'uj neqif'eli'ih'eju' pa' le'wejtitsi' pekhewe' ham pa'qu' yijaayi'ija qu' nisu'un qu' lunyejeje'.*

¹⁸ Mowo'ohii yijat'ij qu' les enikfe'li'lets ha' Yatsat'ax'inij qa Eqilina'x Jesucristo, hats'inha qa' lesjijek qu' nelisihijkii pa' leqi'fenkeye'j. Lakha' neniwqinhetji'ha qa hasu'uj qu' newetli'ij. Hik aka' qu' lunye'je' (Amén).*

* **3:14** Fil 2:15; 1Ts 5:23; 1Ti 6:14; Stg 1:27 * **3:15** Hch 9:17; 15:25; 2P 3:2 * **3:16** He 5:11; 2P 2:14 * **3:17** Lc 12:15; 2Ti 1:14; 4:15 * **3:18** 2P 1:2; Ro 11:36; 2Ti 4:18; Ap 1:6

INTATA LE'LIJEI
New Testament in Maka

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Maka

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Maka

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
9c3673e4-2b93-51ec-8ba3-aac5c1cd65b0